

Eelotsusetaotlus, mille on esitanud Tribunal de Contas (Portugal) 28. veebruaril 2017 – Secretaria Regional de Saúde dos Açores versus Ministério Público

(Kohtuasi C-102/17)

(2017/C 151/27)

Kohtumenetluse keel: portugali

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Tribunal de Contas

Põhikohtuasja pooled

Kaebuse esitaja: Secretaria Regional de Saúde dos Açores

Vastustaja: Ministério Público

Eelotsuse küsimus

Kas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiivi 2014/24/EL⁽¹⁾ artikli 58 lõiget 4 tuleb tõlgendada nii, et sellega on vastuolus kirjeldatud siseriiklik õigusnorm [, nimelt piirkonna 29. detsembri 2015. aasta seadusandliku dekreeidi nr 27/2015/A (Decreto Legislativo Regional n.º 27/2015/A, de 29 de dezembro de 2015) artikli 40 lõige 3 ja lõike 5 punkt c], millega on riigihangete valdkonnas lubatud kehtestada kvalifitseerimise tingimuseks geograafiline kriteerium, mille kohaselt peab olema varem teostatud kolm ehitustööd selles samas autonoomses piirkonnas?

⁽¹⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/24/EL riigihangete kohta ja direktiivi 2004/18/EÜ kehtetuks tunnistamise kohta (ELT 2014, L 94, lk 65).

Eelotsusetaotlus, mille on esitanud High Court of Justice (Chancery Division) (Ühendkuningriik) 8. märtsil 2017 – Teva UK Ltd, Accord Healthcare Ltd, Lupin Ltd, Lupin (Europe) Ltd, Generics (UK), kes tegutseb ärinime „Mylan“ all versus Gilead Sciences Inc.

(Kohtuasi C-121/17)

(2017/C 151/28)

Kohtumenetluse keel: inglise

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

High Court of Justice (Chancery Division)

Põhikohtuasja pooled

Hagejad: Teva UK Ltd, Accord Healthcare Ltd, Lupin Ltd, Lupin (Europe) Ltd, Generics (UK), kes tegutseb ärinime „Mylan“ all

Kostja: Gilead Sciences Inc.

Eelotsuse küsimus

Milliste kriteeriumide põhjal tuleb otsustada, kas „toodet kaitseb kehtiv aluspatent“ määruse nr 469/2009⁽¹⁾ artikli 3 punkti a tähenduses?

⁽¹⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. mai 2009. aasta määrus (EÜ) nr 469/2009 ravimite täiendava kaitse tunnistuse kohta (ELT 2009, L 152, lk 1).